

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Leánynevelés.

Brassó, 1911. nov. 16.

Mindennapi kenyérért való nehéz és napról-napra súlyosbodó küzdelem, mely nemcsak a családfőt, hanem a családnak minden csak mozdulni tudó tagjait is kiszólitja a létért való küzdelem csatásikjára, sokat ront ugyan az idealizmus nemes törekvésein és noha nem lehet tagadni, hogy szegénysorsu leányok, kiknek hozományuk, már t. i. pénzbeli hozományuk nincsen, ma már jóformán megbarátkozni kénytelenek azzal a gondolattal, hogy ők férjhez nem mehetnek és azért önnálló fentartásukat munkájuk után való megélhetést iparkodnak maguknak biztosítani, még is bizonyos, hogy a nőnek még is csak megmarad az a gondviselésből neki szánt nemes hivatás, hogy férjét a létért való küzdelemben támogató szerető hitvessé és gyermekét gondozó és lelkiismeretesen ápoló anyává legyen. Ez a nőnek természetes hivatása és noha a nőemancipáció nagy lépésekkel is halad és egyre nagyobb tért is hódít magának, marad minden időkre.

Hogy a házasságok száma fogy olykor-olykor, annak oka nemcsak a korszellemben, de sok tekintetben abban a ferde nevelési rendszerben is keresendő, melyben éppen az anyagi javakkal, hozománnyal nem igen rendelkező szegény és középosztály leányainak van része.

Ez a nevelési módszer olyan gondolatvilágot fejleszt ki a leányok szellemében, ez ébreszti föl bennük az igénynek azt a sok oldalúságát, mely számos becsületes munka után megélt férfiut elriaszt attól, hogy szí-

ve sugallatát követve, azt a nőt fűzze élettársul, akit szeret. Az az ugynevezett gondos nevelés tehát, melyben a leányaik jövőjét szívükön viselő anyák leánygyermeküket részesíteni vélik, éppen ez a legnagyobb gondatlanság, melyet a középosztálybeli szülők elkövetnek és ezzel öntudatlanul bár, de minden bizonytalansággal gyermekeik boldogtalanságának megvetik az alapját. Ime ez is egyik jelentékeny oka annak, hogy a házasságkötések száma csökken, de még annak is, hogy a kötött házasságok között olyan kevés látszik igazán boldognak.

Oh, anyák, kik annyira szeretik gyermekeiteket és annyi álmatlan éjszakát töltötök a jövőjükért való aggodalom miatt, emelkedjétek föl néhány pillanatra a köznapiság ridegségéből és gondolkodjatok a szomorú tények fölött.

Az igazi boldogsághoz a leányoknak az egész élet számára való hozománnyal van szükségök, olyanra mely nem függ külső anyagi javaktól feltételezve, mely nem veszít soha egy mákszemnyit sem értékéből, hanem ellenkezőleg, melynek becse az idők haladtával csak emelkedik. Ez az élet útjára szánt hozomány nem anyagi kincseknek, hanem erkölcsi és szellemi javaknak felhalmozásában áll.

Magától értedődik, hogy sok türelem és kitartás szükséges az anyák részéről, hogy leányaiknak az élet ezen kincsébányait megnyissák és őket azokban tovább munkálkodni megtanítsák. De az ebből eredő gyümölcs megéri a fáradságot. A háziasság nevelésnek megbecsülhetetlen az értéke és ezt a háziasságot már a gyermekleányba kell beoltani. Mert

amit a gyermeklelkében jókor elvetünk, annak izmos gyökerei támadnak, melyek szilárdan és erősen fentartják a gyenge hajtásból izmosodott törzsűt akkor, amikor az élet ezerféle viszontagságai azt szükségesé teszik.

A legnagyobb hibája a korunkbeli leánynevelésnek, hogy az anyák nem igen szoktatják leányaikat önállóságra — tisztelet a kivételnek — ellenkezőleg, minél hosszabb ideig maguktól teszik függővé őket, amennyiben minden nehezebb munkától távol tartják leányaikat, hogy — amint azt rendszerint, mondani szokták — az édes gyermeknek ne keserítsék el az életét. Ennek bár nemes érzületből fakadó anyai gyengeségnek a leány későbbben keservesen adja meg az árát, mert ki kezekedhetik érte az édes anyának, hogy még soká lehet védője és őrzője gyermekének?

Sok anya van aki maga naphosszat dolgozik, míg leányai ugyszólván tétlenül vagy legalább is meghatározott munka nélkül járnak napokon keresztül.

Abban a felfogásban, hogy ők maguk gyorsabban és jobban végzik a dolgot, elmulasztották azt, hogy leányaikat a mindennapi élet számos szükséges teendőire megtanítsák. Ily körülmények között azután nem csoda, ha a leány később csak szórakozás és mulatság után vágyodik. Igaz ugyan, hogy a nőnek élete száz meg száz apróknak és jelentékteleneknek látszó dologból áll. De ezeket nem szabad megvetni, ezeket is jól és tökéletesen kell elvégezni. Más szóval neveljük leányainkat úgy, hogy azok az élet minden körülményei és viszonyai közt megállják helyüket és munkai saját maguknak és a társadalomnak hasznára váljanak.

## Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZITTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,  
Kapu-utca 72.

## A népszámlálás eredménye.

Brassó, 1911. nov. 15.

A hivatalos lap mai száma közli az 1910. évi népszámlálás végleges eredményét magába foglaló statisztikai kimutatást a 10 000 léleknél népesebb városokról és községekről. E kimutatás szerint Magyarországon 146 város vagy község van, melyeknek száma a 10.000-t meghaladja. Brassó az alábbiak szerint a 19-ik helyet foglalja el.

Budapest	880.371
Szeged	118.328
Szabadka	94.610
Debrecen	92.729
Pozsony	78.223
Temesvár	72.553
Kecskemét	66.834
Nagyvárad	64.169
Arad	63.166
Hódmezővásárhely	62.445
Kolozsvár	60.808
Ujpest	55.197
Miskolc	51.495
Pécs	49.822
Fiume	49.806
Győr	44.800
Kassa	44.211
Békéscsaba	42.599
Brassó	41.056

**Óriás**  
belga tenyész-nyulak  
jutányos árban  
kaphatók  
Kőbánya-utca 23 sz. alatt.

## Új országos egyesület.

Budapest 1911. nov. 16.

A most tartott országos alkoholelles kongresszus azzal a szép eredménnyel végződött, hogy megalakult a katolikus absztinens papok országos egyesülete. Előzetes felhívásra 74-en jelentkeztek az egyesület rendes tagjaiul. Pártfogóul két megyés püspök jelezte támogatását. Nagyon fontos dolognak kell tartanunk ezen nemes egyesület szervezését, mert egyedül a hivatása magaslatán álló lelkészkezdő papságtól várható, hogy magyar népünket oltalmukba veszik, különösen választások idején s megóvják az alkohol veszedelmétől. Ennek pedig az absztinencia a legbiztosabb s a leghatásosabb eszköze.

Az egyesület tisztikara a közetkezőképpen alakult meg: Fővédnökök: Majláth Gusztáv gróf erdélyi és Fischer-Colbrie Ágoston kassai püspökök. Elnök Szabó György gyergyószentmiklósi esperes; alelnökök: Czeizel és Schürges plébánosok; titkár: Dömötör György plébános, az alkoholelles kongresszus lelkes szónoka; pénztárnok: Lukács József dr.; ellenőrök: Révay Tibor dr. és Grieges Miklós. A választmány tagjai az egyházmegyéék megbízottjai.

Népvédelem szempontjából sokat várunk az egyesülettől.

## A Szitás-utcában

egy gyönyörű fekvésű, villaszerű

új épület

s z a b a d k é z b ő l

eladó.

Értekezhetni a Szitás-utca 78 szám alatt  
— — délután 1—2 óra között. — —

## Törvénytörés.

### Főtárgyalás a fogarasi ügyben.

1910. év május hó 25 én tartotta meg Fogaras vármegye rendes tavaszi közgyűlését. A közgyűlés mindjárt az első pillanatokban rendkívülinek ígérkezett, mert a falusi románság is oly nagy számmal volt képviselve, mi eddig soha elő nem fordult. Az elnöki megnyitó után, az első incidens meg is történt. A főispán Dr. Serbán Miklóst illetlen kifejezéséért 200 korona bírsággal sújtotta.

Az alispáni előterjesztések során Makaveiu Jakab g. kath. lelkész bizalmatlansági indítványt adott be a főispán polilikája ellen. Erre a főispán az elnökiést az alispánnak adta át s a termet elhagyta. Majd Serbán Miklós dr. kért szót, mit az alispán nem adott meg. Serbán Miklós dr. a szó megvonás után hátra fordult s adott jelére az ott levő románság nagy többsége a „Deșteaptă Române“ kezdetű magyar ellenes izgató dalt énekelte.

Az ügyész emiatt vádat emelt; dr. Serbán Miklós ügyvéd, orsz. gyűl. képviselő, Serbán Sándor és Vasu Sándor vojjai lelkészek, Brumbuj Mózes ótoháni lelkész, Popescu Tivadar dr. ügyvéd városi tiszt ügyész, Fulicea Máté, Trandafir Dragomir román lelkészek s Borsea Miklós ellen.

A tárgyalás ma délelőtt kezdődött meg dr. Jahn Frigyes törvénytörési bíró elnöklete mellett.

A vádló: Knörr Ferenc dr. kir. ügyész. Védők: Lengeru János brassói ügyvéd dr. Pagula Virgil fogarasi ügyvédjeölt.

A vádlottak Dr. Serbán Miklós kivételével mind tagadásban vannak, de a tanúk nagy része rájuk vall. D. u. 1 órakor az elnök a tárgyalást 3 óráig felfüggesztette. Itélet ma este 7 óra tájban várható.

## Hirek.

Brassó, 1911. nov. 16

**Prohászka püspök diszpolgár.** Székesfehérvár öskoronázó város nagyszabású értekezlet keretében elhatározta, hogy a tudós és agilis székesfehérvári megyéspüspököt, Prohászka Ottokár dr.-t, aki a magyar katolikus egyháznak és a magyar hazának hirneves dísz, január hó 21-én, Székesfehérvárra való bevonulásának hatodik évfordulóján tartandó diszközgyűlés ünnepi keretében a város diszpolgárává fogja avatni.

**A Székely Egyesület 1911. évi rendes közgyűlését** december hó 10-én, vasárnap déli 11 órakor tartja meg Budapesten,

a László-féle gimnázium dísztermében (V., Hold-utca 1.).

**Hadtestparancsnok Brassóban.** Hivatalos szemleüjén hétfőn érkezik Brassóba Kövesházi Kövess Hermann gyalogsági tábornok, a 12 hadtest parancsnoka és az itt állomásozó csapattest fölött hivatalos szemlét fog tartani.

**A honvéd kerületi parancsnok városunkban.** Tegnap délben érkezett városunkba kolozsvári VI. honvédkerület parancsnoka, Gróf Marenzi Ferenc. cs. és kir. altábornagy. Megvizsgálta a brassói zászlóalj legénységének és gépfegyver osztogának céllovészetét. Megbeszélést tartott a honvéd tisztikarral a Zernest közelében tartandó harcászati gyakorlatról s ma este tovább utazik városunkból.

**A Vigadó villanyvilágítása.** A vasárnap tartott előadáson a Vigadó újonnan bevezetett villanyvilágítása felmondta a szolgálatot. Akadtak, akik ott keresték az okát, ahol nem volt: most a vizsgálat kiderítette, hogy a bevezetés szereplői munkálatai közben a szerelő szétszedte a gépet s összerakás közben egy alkatrészét kint felejtette, azért történt az egész kalamitás. Tehát a Vigadóban nincs semmi hiba, a Sparkassa és igazgatója messze távol áll a történetektől.

**Vármegyei közgyűlés.** A november hó 22-re egybehívott vármegyei közgyűlést nem a tanácsházban, hanem az iparegylet nagytermében fogják megtartani.

**Városi főerdészi állás.** A városi segéderdészi tisztség főerdészi állássá való átalakítása ügyében a belügyminiszter leirata alapján a november hó 22-én tartandó törvényhatósági közgyűlésen hoznak új határozatot.

**Az angol királyné a nők cigaretta-tázasá ellen.** Mary királyné hasonlatosan Viktória királynőhöz csunya szokásnak tartja a hölgyek cigarettázását és nem is engedi meg, hogy jelenlétében cigarettára gyujtsanak. Edvárd király idején Angliában nem volt nagyvilági hölgy, aki ne cigarettázott volna és akinek ridiküljében ne lett volna egy kis arany cigarettá doboz és nemes fémből való gyújtószerszám. A londoni ékszerészek drágakövekkel díszített dobozokat is készítettek és egy időben, amikor a nők cigarettázásának divatja tetőpontját érte, messé üzleteket csináltak. Mary királyné ennek a divatnak egyszeriben véget vetett, mert a dohányzást nem találta nőies dolognak. Az udvarhölgyeknek szigorúan tilos a dohányzás, de nemcsak közvetlen környezetében, hanem azon túl is valóságos hadjáratot indított a hölgyek dohányzása ellen, még pedig eredménnyel, mert ma már alig van angol társaságbeli hölgy, aki ha udvarképes vagy azzá lenni akar, nyilvánosan cigarettára gyujtana.

**Jaschik Gyula hagyatéka.** A brassói kath. egyházközség s magyar dalárda egykori karnagya még a nyár folyamán meghalt Amerikában, Nev-York városban. Most a karnagy özvegyének kérésére arról értesít a főkonzulátus, hogy a halott hagyatéka körülbelül 1000 dollár (6000 K), amelyből törvényes örökösöket megillető részt a főkonzulátus a hagyatékt letárgyalása után a város tanácsához elfogja küldeni.

**Kenyérkereső nők Magyarországon.** A kenyérkereső nők száma évről-évre

szaporodik s ebben a gyarapodásban Magyarország első helyen áll. Dr. Stier-Somló tanár egy Lipsziben megjelenő statisztikai munkájában érdekes adatokat közöl a kenyérkereső nőkről. Ebben a statisztikában megállapítja a kenyérkereső nőknek a női népességhez viszonyított arányszámát s így kerül első helyre Magyarország, ahol a kenyérkereső nők az ország női népességének 45.10%-át teszik. A többi országok így következnek: Oroszország 44 százalék, Ausztria 43.80, Franciaország 34.80, Olaszország 30.40, Németország 30.37, Svájc 29.50, Belgium 28.10, Dánia 28.10, Angolország 24, Norvégia 24, Svédország 21, Spanyolország 16.80 Portugália 14.20 százalék. Amerikában, ahol a nő, Münsterberg szerint, a katonaságot és a tüzoltóságot kivéve, minden más foglalkozása hivatottságot érez magában, tíz év előtt 74.000 könyvvezető nő, 86.000 gyorsíró és gépirónő volt. A női tanítók száma 327.000, ugynevezten időben a férfi tanítók száma mindössze 111.000 volt.

**Hivatalos órák a brassói telekkönyvi hivatalban.** A felek részére december hó 1-től a hivatal köznapon 10—12-ig, vásár- és ünnepnapon 8—11-ig áll nyitva. A telekkönyvi iktató továbbra is köznapon 9—1 óráig, vasárnapon és ünnepnapokon 9—11 óráig áll nyitva a felek rendelkezésére.

**A brassói magyar dalárda** 1911. november hó 19-én (vasárnap) saját pénztáa javára a Vigadó (Redout) nagytermében tartja Honigberger Emil karnagy ur vezetése mellett tanccal egybekötött II-ik rendes estélyét.

Műsor:

1. „Uj haza.” Irtá: Grieg Eduard. Férfikar zongorakísérettel bariton szólvál.
2. „Esti dal.” Duett. Irtá: Meinardus L. Éneklők: Grosz Frigyesné és Hübner R-né urnők.
3. „Tavaszi ünnepe.” Irtá Kreutzer J. Vegyeskar.
4. „Részlet a varázsfuvola”-ból. „Népdalok.” Éneklők: Stamler Henrik.
5. „Népdalok.” Irtá: Lányi Ernő. Éneklők a férfikar.
6. „Tavaszi symphonia.” Éneklők a vegyeskar.
7. „A modern ember.” Bohózat I felvonásban. Irtá: Rexa Dezső.

**Kórházi tervrajzok kiállítása.** Mai naptól az új közkórházi tervrajzok a régi tanácsház termében vannak kiállítva. Megtekinthetők e hó 28-án d. e. 8—12 délután 3—5 ig.

**A vasárnapi munkaszünet felfüggesztése Szilveszter napján.** Mivel ez évben Szilveszter napja, vagyis december 31-e vasárnapra esik, a törvényes vasárnapi munkaszünet fenntartásával esetleges kellemtelenségnek lenne kitéve a vevő közönség és az eladók egyaránt, azért a fővárosi kereskedők egyesülete elhatározta, hogy a Szilveszter napi munkaszünetnek az egész ország területére való felfüggesztése irán kérvénnyel fordul a kereskedelemügyi miniszterhez. A munkaszünetek felfüggesztésének nem lehetünk a hivatásos kereskedők közönség a Szilveszter napot megelőző szombaton is éppen úgy lebonyolíthatná be-rovásárlásait, mint ahogy azt az esetleg felfüg-

gesztendő vasárnapi munkaszüneti napon fogja tenni.

**Rossz bánásmód miatt a halálba.** Tegnap este 8 óra tájban Csernáfaluban Artner Emil kereskedőtanuló Kaufmann Dániel kereskedő lakásán egy 6 mm. főbertpisztollyal halántékon lötte magát s meghalt. A fiu szülei Brassóban laknak s az esetről csak ma 9 óra tájban értesítették. A fiu gyakran panaszkodott szüleinek, hogy főnöke rosszul bánik vele, de ezek kérték őt, hogy a hátralevő 9 hónapot huzza ki s így nem lehetetlen, hogy igényleg emiatt követte el borzadalmas tettet. Tanuló társai a kihallgatás alkalmával azt vallották, hogy főnökük néha—néha megbüntette őket, de rosszul nem bánt velük.

## APOLLO BIOSKOP

november 16 és 17

Szerencse harang (Dráma 2 részben) 700 méter hosszú Film.

Művész sülyedése (Dráma)  
Hadnagy ur tréfája (humoros)  
Közkívánatra Frici mint eröművész (humoros)  
Hilda udvarlója (humoros)  
Stockholmi gyermekietep (tanulságos)  
Portugáli kastély (tanulságos)  
Szombat és Vasárnap  
uj műsor.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a

**Pénzügyi-palotában levő**  
(Fellegvári oldal, a máv. fogyasztási szövetkezettel szemben)

**mészárszékemben**  
naponta

**Friss, elsőrendű**  
**marha és disznó húst**

mérek ki, rendes napiárban.  
A nem fogyasztási szövetkezeti tagok is beszerezhetik nálam a — hússzükségeiket. —

Szíves pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelttel

**KÁDÁR MIHÁLY**  
mészáros.

Pénzügyi-palota.

## „KORONA” szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író- és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdőkamra. Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély. Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage. A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játszószoba. Páholy. Elegáns étterem és szeparék. Finom borok és likőrök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekin-tesre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János  
igazgató

## Schreiber Ed.

vegyes elelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonnát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti  
szétküldések.

Egy jókarban levő

**pedálos cimbalom**

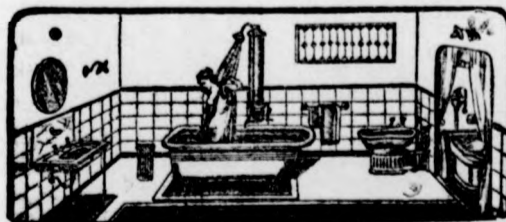
olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.

## LEXEN EDE

Bádoggóság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és diszmű bádoggóság munkálatokat, valamint szel-őzte-ők és villamos cse-ngők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet-és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádoggóságban, úgyszintén nagy választék fürdőkban — — — — — fürdőkályhák és closetekben. — — — — —

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árkak ellett.

*Kölcze Károly  
igazgató*

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!  
Hol?

## Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő  
**kész férfi-, fiu-, és gyermekruha**

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható

**férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltöket és gummiköppenyeket**  
a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda  
**SAMUEL LIPOT**

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történt énik  
↳ szerződésszerűleg a magyar vasúti alkalmazottak egyedüli szállítója.

Ha szemet óvni akarja, orduljon bizalommal  
Kapu-utca 57 sz. alatti

### látyszerész intézetéhez.

Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű kiszolgálásról.

Allandó raktár fényképészeti, sebészeti-  
és elektrotechnikai cikkekben

**Szentomosán Sándor látyszerész**  
Brassó, Kapu-utca 57.

„Roj”-csiptető mind n orron jól tart.

„Ultra” fényképlemez a legjobb.

„Elastik” sérvkötő nem nyom.

„Vilhelma” havikötő a legegészségesebb.  
Javítások pontosan és olcsón.  
Sőtét kamra t. vevőim rendelkezésre áll.

## BARTHELMIE GYÖRGY

műszerész

Brassó, Kapu-utca 41. szám  
(A Kapu- és Szentjános-utca sarkán)

Író- számoló-, diktáló-, varrógépek, villany- és fizikai szerek, villany-zseblámpák, grammophonok, grammophonlemezek, tűk, festékszalgok, szénpapír és mindennemű hozzávalók

**különlegességi üzlete.**

Finom műszerészeti műhely.

Telefon 380.

Telefon 380.

== Írógép-iskola. ==

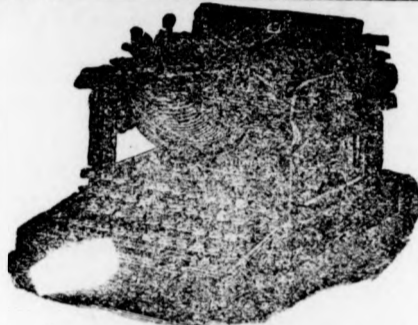


„LOLA”

fésűk és fogkefék kaphatók  
gyógyszertárakban drogueriákban  
és minden jobb szaküzletekben.

## Schmitz József

Műkelme festő és vegyészeti ruha-tisztító intézet.  
Közép-utca 12. Fiókküzet: Kolostor-u. 25.  
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.  
**IFéhernemű mosás és fényvasalás!**



A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a

!!! **Smith-Bois** írógépe !!!

Kérjen prospektust

**FARAGÓ TESTVÉREK**

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

**KAPHATOK** jutányos árak  
és feltételek  
— mellett —

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zseborák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti zászlókban.

**SZÖLLÖSY ZS.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.



„EVOE”

haj-  
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe” erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe” csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe” társaság öröktára:

Balog J. Wien II/623 Praterstrasse 57.

## Üzletáthelyezés.

Alulírott teljes tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **kristály gözmosodámat**, helyszüke miatt

**Kapu-utca 60 sz. a.**  
■ helyeztem át ■

s a kor igényeinek megfelelőleg géperőre rendeztem be.

Szíves pártfogását kérve vagyok kiváló tisztelettel

Meixner Sándor.

## Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a **Kapu-utca 37 sz. a. levő férfi-szabó műhelyemet**

**Vár-utca 62. sz. alá**  
helyeztem át,

a hol a mai kor igényeinek megfelelő szakmába vágó bármely munkákat **jutányos árban** készítenek.

A nagyérdemű közönség lb. pártfogását kérve vagyok kiváló tisztelettel

**Szopos Sándor.**

**Tarcsi Pál** elvállal mindennemű

**BUTORCSOMAGOLÁST.**

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.